

**LED** 8 W  
830 lm  
48 W  
2.750 lm  
t 25.000 h  
T<sub>K</sub> 2.700 - 5.000 K  
15.000 x  
<0,5 s



**LED** 17 W  
1.700 lm  
48 W  
2.750 lm  
t 25.000 h  
T<sub>K</sub> 2.700 - 5.000 K  
15.000 x  
<0,5 s



**997155**

230V / 50Hz~

1x LED-Board 40V DC / 8W

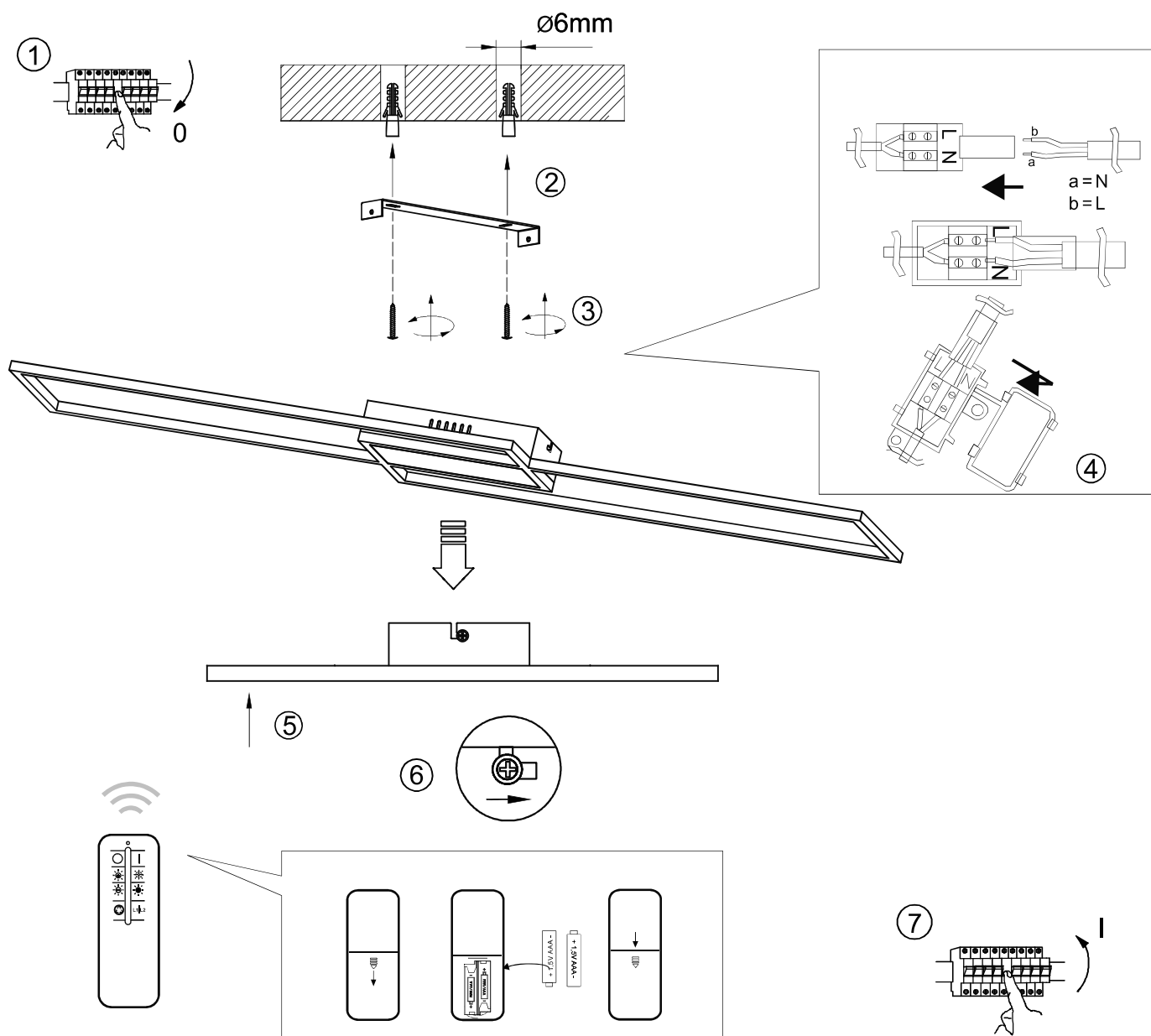
2x LED-Board 40V DC / 17W



AAA, 1,5V



2,4 GHz  
4,7 dBm

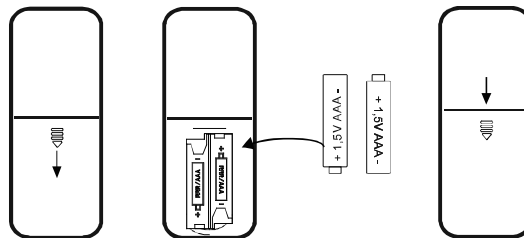
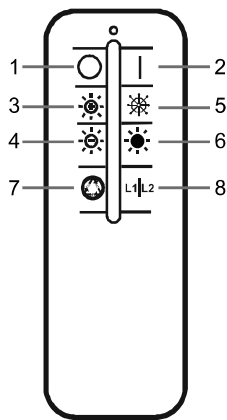


Das Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) des Europäischen Parlaments und des Rates der europäischen Union vom 16.04.2014 über Funkanlagen.  
Die vollständige Konformitätserklärung kann bei der unten stehenden Internet-Adresse aufgerufen werden.

This device fulfils the fundamental requirements of Directive 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) of the European Parliament and of the Council of the European Union dated 16.04.2014 on items of radio equipment.  
The full declaration of conformity can be accessed at the Internet-address given below.

**LeuchtenDirekt**

LeuchtenDirekt GmbH  
Olakenweg 36 · 59457 Werl  
Germany  
E-Mail: kundenservice@neuhaus-group.de  
<https://scm.paul-neuhaus.de/public/conformity/>



- 1: Aus
- 2: Ein
- 3: Hochdimmen der Helligkeit
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenweise hochdimmen.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenlos hochdimmen.
- 4: Reduzieren der Helligkeit
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenweise reduzieren.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenlos reduzieren.
- 5: Erhöhen der Farbtemperatur
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenweise erhöhen.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenlos erhöhen.
- 6: Reduzieren der Farbtemperatur
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenweise reduzieren.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenlos reduzieren.
- 7: Farbtemperatur ändern (4000 K / 6500 K / 3000 K)
- 8: Leuchtenbereich auswählen

#### Anlernen der Fernbedienung an die Leuchte

Schalten Sie die Leuchte vor dem Anlernen über den Wandschalter aus. Drücken und halten Sie die EIN-Taste, schalten Sie die Leuchte dann über den Wandschalter ein. Innerhalb von 30 Sekunden blinkt die Leuchte 3x. Lassen Sie die EIN-Taste los. Die Leuchte ist nun angelernt und kann über die Fernbedienung gesteuert werden.

!!! Eine Fernbedienung kann unbegrenzt viele Leuchten steuern.  
Eine Leuchte kann von 4 Fernbedienungen angesteuert werden !!!

#### Reset

Schalten Sie die Leuchte vor dem Reset über den Wandschalter aus. Drücken und halten Sie die EIN-Taste, schalten Sie die Leuchte dann über den Wandschalter ein. Innerhalb von 30 Sekunden blinkt die Leuchte 6x. Lassen Sie die EIN-Taste los. Die Leuchte ist nun resettet und kann nicht mehr über die Fernbedienung gesteuert werden.

#### Technische Daten

| Beschreibung                 | Betriebsgröße        |
|------------------------------|----------------------|
| Batterie                     | zwei Batterien (AAA) |
| Sendefrequenz                | 2,4 GHz              |
| Sendeleistung                | 4,7 dBm              |
| Leerlaufstrom                | 3 µA                 |
| Betriebsstrom                | 9 mA                 |
| Reichweite der Fernbedienung | ≤20 m                |

! Unter Umständen kann es vorkommen, dass Sie die Aus-Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten müssen, um den inneren und äußeren Leuchtenbereich auszuschalten.

- 1: Off
- 2: On
- 3: dim up the brightness
  - By pressing the button for a short time, you can increase the brightness of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can increase the brightness of the light continuously.
- 4: dim down the brightness
  - By pressing the button for a short time, you can reduce the brightness of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can reduce the brightness of the light continuously.
- 5: increase the color temperatur
  - By pressing the button for a short time, you can increase the color temperature of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can increase the color temperature of the light continuously.
- 6: reduce the color temperatur
  - By pressing the button for a short time, you can reduce the color temperature of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can reduce the color temperature of the light continuously.
- 7: change color temperatur (4000 K / 6500 K / 3000 K)
- 8: select light area

#### Assigning the remote control to the light

Switch the light off via the wall switch before assigning it. Press and hold the ON button, then switch on the light via the wall switch. Within 30 seconds, the light flashes 3x. Let go of the ON button. The light is now assigned and can be operated by the remote control.

!!! A remote control can control an unlimited number of lights. A light can be operated by 4 remote controls !!!

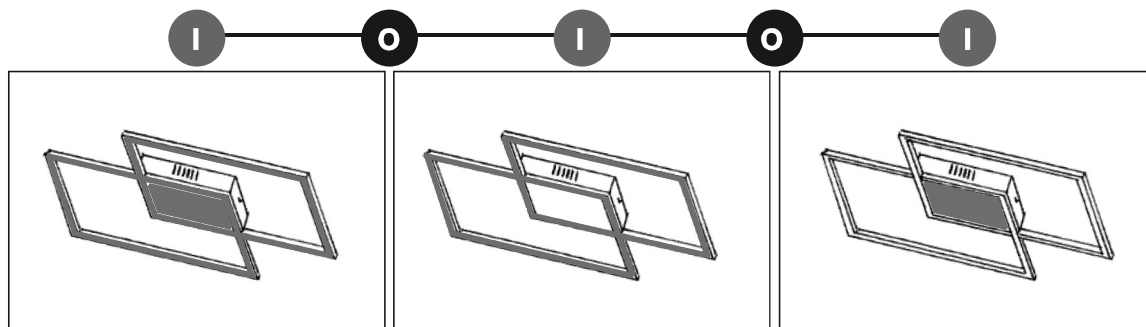
#### Reset

Switch the light off via the wall switch before reset the light. Press and hold the ON button, then switch on the light via the wall switch. Within 30 seconds, the light flashes 6x. Let go of the ON button. The light is now reset and can no longer be operated via the remote control.

#### Technical data

| Description                 | Operation data      |
|-----------------------------|---------------------|
| Battery                     | two batteries (AAA) |
| Transmission frequency      | 2,4 GHz             |
| Transmitting power          | 4,7 dBm             |
| No-load current             | 3 µA                |
| Operating current           | 9 mA                |
| Range of the remote control | ≤20 m               |

! It may happen that you have to hold the off button for more than 2 seconds to switch off the inner and outer light area.



|            |                                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                                                                                                             |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BG</b>  | Светлинният източник на тази лампа може да бъде сменен само от производителя или от упълномощен от него сервизен техник или от сравнимо квалифицирано лице.                                             | <b>LT</b>  | Pakeisti šio šviestuvo šviesos šaltinį gali tik gamintojas, jo įgaliotas priežiūros technikas arba atitinkamas kvalifikuotas specialistas.                                  |
| <b>CZ</b>  | Světelný zdroj tohoto svítidla může vyměnit pouze výrobce nebo servisní technik pověřený výrobcem nebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.                                                                | <b>LV</b>  | Šā gaismas ķermeņa gaismas avota nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja autorizēta servisa tehniķis vai persona ar tam pielīdzināmu kvalifikāciju.                |
| <b>D</b>   | Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.                                   | <b>N</b>   | Lyskilden i denne lampen skal bare byttes av produsenten selv, en godkjent serviceteknikker eller en annen, tilsvarende kvalifisert person.                                 |
| <b>DK</b>  | Lyskilden i denne lygte må kun udskiftes af producenten eller af en af denne godkendt servicetekniker eller af en på samme niveau kvalificeret person.                                                  | <b>NL</b>  | De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een in opdracht van hem werkende servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.   |
| <b>E</b>   | La fuente luminosa de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante o por uno de los técnicos de asistencia que reciban su encargo, o por una persona con una cualificación comparable.      | <b>P</b>   | A fonte de luz desta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de assistência indicado por ele, ou por uma pessoa com qualificações equivalentes. |
| <b>EST</b> | Valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, volitatud hooldusfirma või muu vastava väljaõppe saanud isik.                                                                                               | <b>PL</b>  | Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez technika serwisowego, któremu to zlecono, lub przez inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach.                |
| <b>F</b>   | La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables. | <b>RO</b>  | Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită numai de producător sau de un tehnician de service însărcinat de acesta sau de o persoană cu calificare similară.        |
| <b>FIN</b> | Valolähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoyhtiö tai muu pätevä henkilö.                                                                                                                | <b>RUS</b> | Источник света в данном светильнике может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом аналогичной квалификации.               |
| <b>GB</b>  | The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, a service technician commissioned by the manufacturer or a person with comparable qualifications.                       | <b>S</b>   | Denna lampas ljuskälla, får bytas ut endast av tillverkaren eller av en av denne anlitad servicetekniker eller liknande kvalificerad person.                                |
| <b>GR</b>  | Το μέσο φωτισμού αυτού το φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από αυτόν εντεταλμένο τεχνικό ή από παρόμοια εκπαιδευμένο άτομο.                                         | <b>SK</b>  | Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik poverený výrobcom alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.                                    |
| <b>H</b>   | A lámpában található fényforrás cseréjét csak a gyártó vagy a gyártó által meghatalmazott szerviztechnikus vagy megfelelő szakképzettségű személy végezheti.                                            | <b>SLO</b> | Svetlobni vir te svetilke lahko nadomesti samo proizvajalec, servisni tehnik, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.                                  |
| <b>HR</b>  | Svjetlo ove svjetiljke isključivo smije zamijeniti proizvođač ili servisni tehničar, kojeg je on ovlastio, ili neka druga odgovarajuće kvalificirana osoba.                                             | <b>SRB</b> | Svetlosni izvor ove svetiljke sme da zameni samo proizvođač ili servisni tehničar ili lice sa uporedivom kvalifikacijom koje je on ovlastio.                                |
| <b>I</b>   | La lampadina di questa lampada può essere sostituita soltanto dal produttore o da un tecnico di servizio da egli incaricato oppure da una persona che presenti una qualifica equivalente.               | <b>TR</b>  | Bu lambanın ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya aynı yetkinliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.       |